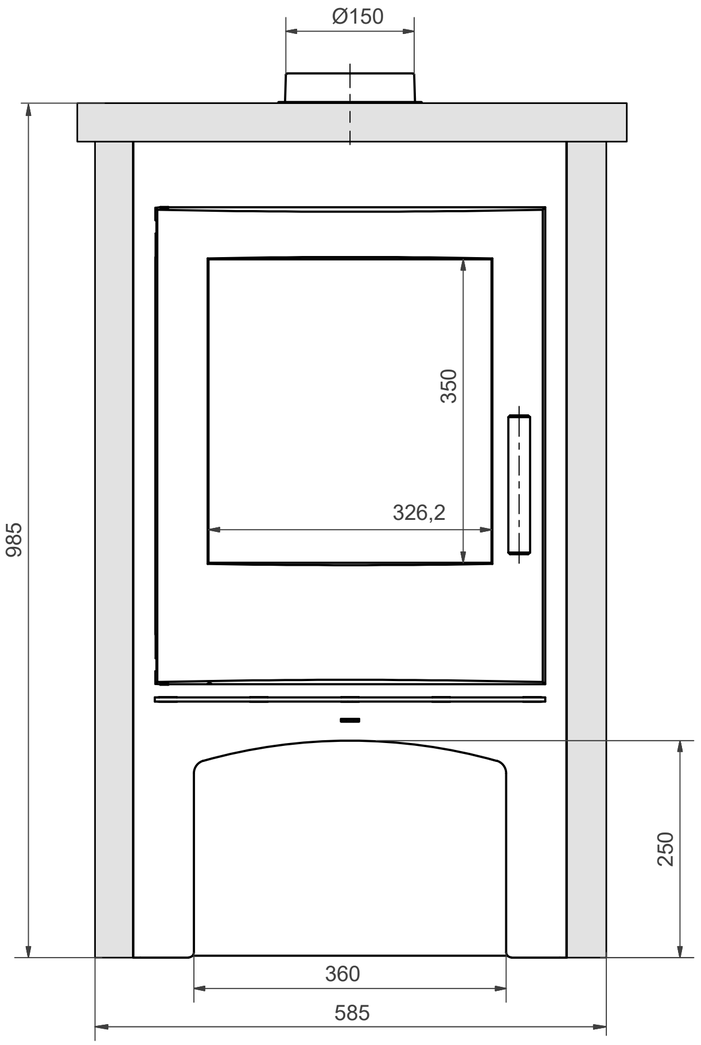
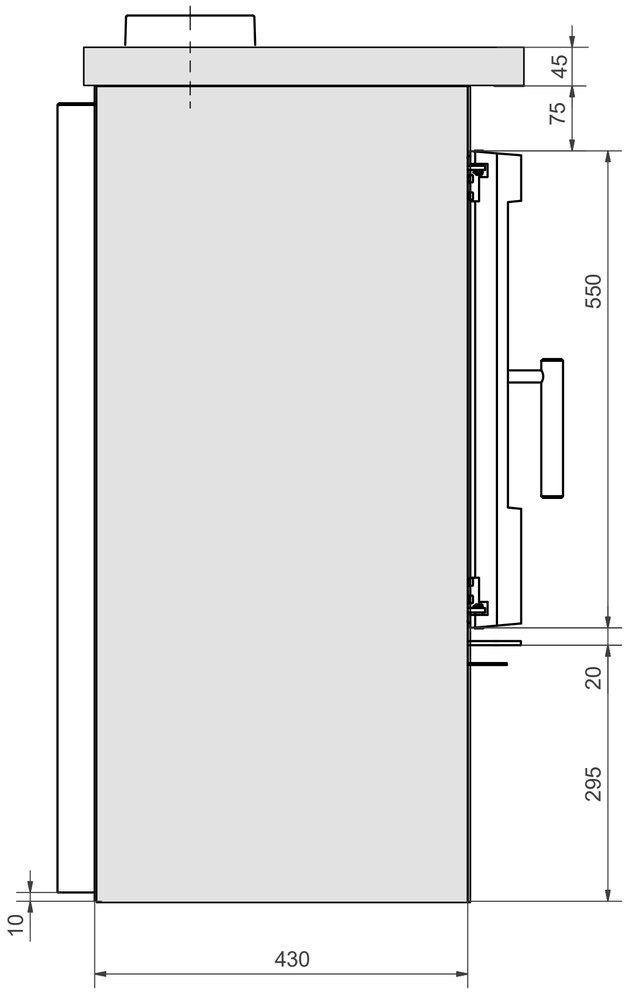
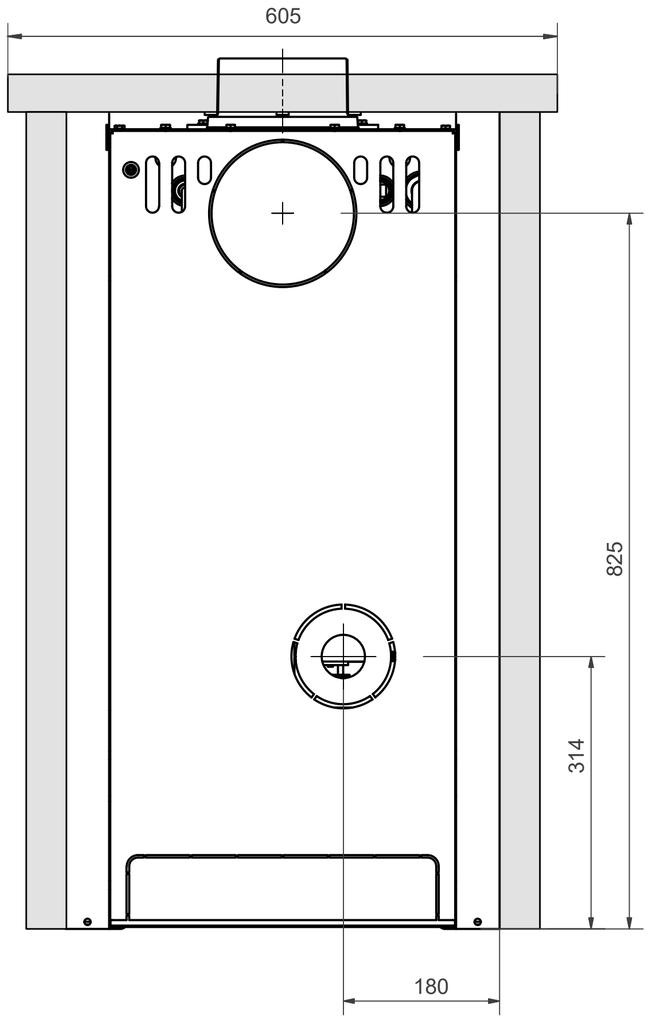
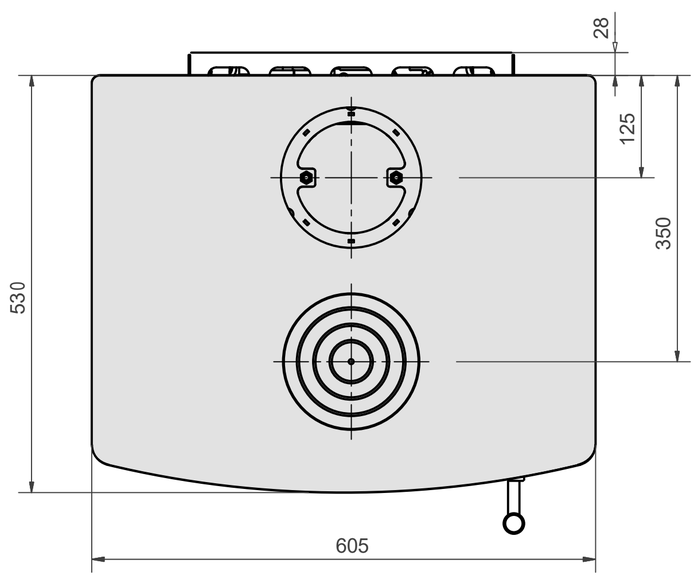








NORDIC FIRE

CV-houtkachel Rosanna speksteen
Wasserführender Kaminofen Rosanna speckstein
Poêle chauffage central Rosanna pierre ollaire
Boiler wood stove Rosanna soapstone

Aansluitingspunten – Anschlussstellen – Points de connexion – Connection points

1. Retour 1'' Bu.Dr.
Rückkehr 1'' Auß Gew.
Retour 1'' Fil.Ext.
Return 1'' Ext.Dr.

2. Aanvoer 1'' Bu.Dr. koelwater
Zufluss 1'' Auß. Gew. Kühlwasser
Alimentation 1'' Filet ext. eau froide
Supply 1'' Ext. thread cold water

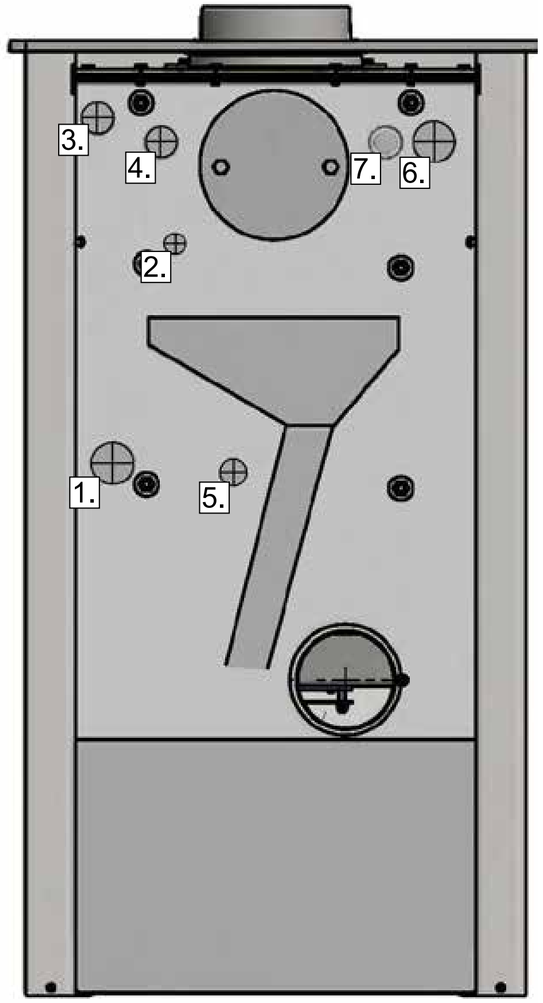
3. Ontluchter ½'' Bi.Dr.
Entlüfter ½'' Inn.Gew.
Épurateur ½'' Fil.Int.
Exhauster ½'' Inter.Dr.

4. Dompelbuis ½'' Bi.Dr. tbv 95°C Bev.
Tauchrohr ½'' Innengew. für 95°C Begr.
Tube plongeante ½'' Filet int. pour 95°C Lim.
Immersion tube ½'' Int. thread for 95°C Lim.

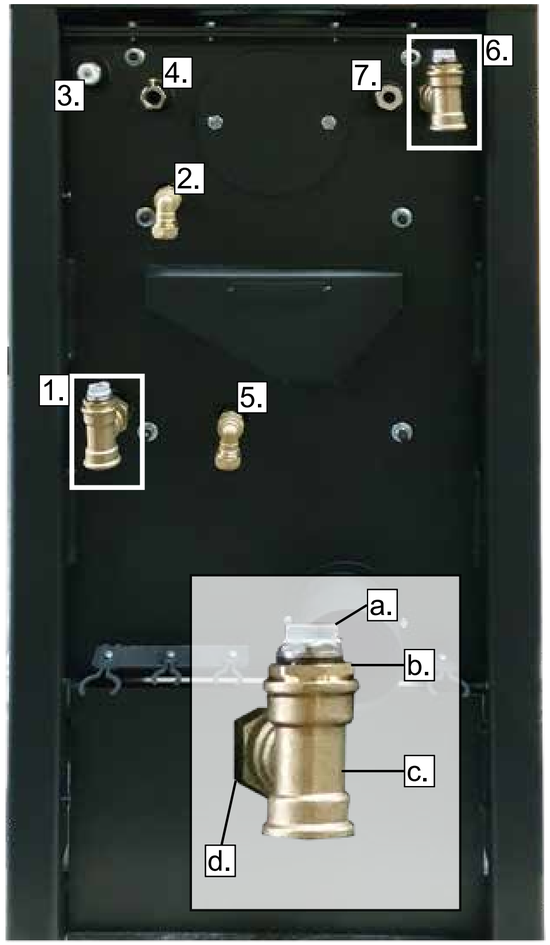
5. Afvoer ½'' Bu.Dr. koelwater
Abfluss ½'' Auß. Gew. Kühlwasser
Drainage ½'' Filet ext. eau froide
Drain ½'' Ext. thread cold water

6. Aanvoer 1'' Bu.Dr.
Heizungsvorlauf 1'' Auß.Gew.
Départ du chauffage 1'' Fil.Ext.
Supply 1'' Ext.Dr.

7. Extra ½'' Bi.Dr.
Zusätzliche ½'' Inn.Gew.
Extra ½'' Fil.Int.
Additional ½'' Inter.Dr.



Koppeling pakket – Kupplungspaket – Kit de raccords – Coupling set



1. & 6.
a. Ontluchter ½''
Entlüfter ½''
Purgeur ½''
Air vent ½''

b. Verloop ¾ - ½''
Reduzierstück ¾ - ½''
Réducteur ¾ - ½''
Reducing piece ¾ - ½''

c. T-stuk ¾''
T-Stück ¾''
Té ¾''
Tee ¾''

d. Schroefkoppeling vlakdichtend ¾ - 1''
Schraubverbindung dichtend ¾ - 1''
Raccord fileté étanche ¾ - 1''
Threaded coupling flat-sealing ¾ - 1''

2. & 5.
Knelkoppeling knie 15 mm
Klemmverschraubung Knie 15 mm
Raccord à compression coude 15 mm
Compression elbow 15 mm

3. Ontluchter ½''
Entlüfter ½''
Purgeur ½''
Air vent ½''

4. Aansluitplaats tbv 95°C Bev.
Anschlussstelle für 95°C Begr.
Point de raccordement pour 95°C Lim.
Connection point for 95°C Lim.

7. Dompelbuis t.b.v. sensor ½''
Tauchrohr für Sensor ½''
Tube plongeante pour capteur ½''
Immersion tube for sensor ½''

In deze set wordt een 1/2" stop meegeleverd, maar dit onderdeel is niet van belang.

Ein 1/2"-Stopfen ist in diesem Set enthalten, aber dieser Teil ist nicht wichtig.

Un bouchon de 1/2" est inclus dans ce kit, mais cette partie n'est pas importante.

A 1/2" plug is included in this kit, but this part is not important.

NORDIC FIRE